

Les autres groupes conjonctionnels

Objectif

Comprendre les conjonctions de subordination de manière et de cause ; savoir les utiliser.

1. Les conjonctions de subordination de manière

a. exprimant une comparaison

- **wie..., so... wie, als... + comparatif** : comme, de même que

Beispiele

*Er macht es genauso **wie** immer. (= wie er es immer macht)*

Il le fait comme d'habitude.

*Das ist gar nicht **so** einfach, **wie** es aussieht.*

Ce n'est pas aussi facile que l'on pourrait le croire.

*Das ist schwieriger **als** du denkst!*

C'est plus difficile que tu ne crois !

- **als ob..., als wenn...** : comme si

Beispiel

*Er tut so, **als ob** / **als wenn** er nichts gehört hätte.*

Il fait comme s'il n'avait rien entendu.

b. exprimant le moyen

- **indem** : en... + participe présent

Beispiel

*Er hat viel Geld sparen können, **indem** er einen Teil der Arbeit selbst gemacht hat.*

Il a pu épargner beaucoup d'argent en faisant lui-même une partie du travail.

c. exprimant une proportion

- **je... desto / umso + comparatif** : plus... plus

Beispiel

***Je** älter sie wird, **desto** / **umso** bescheidener wird sie.*

Plus elle vieillit, plus elle est modeste.

- **je nachdem, ob...** : selon que

Beispiel

*Wir entscheiden uns **je nachdem, ob** es uns gefällt.*

Nous déciderons selon qu'il nous plaît ou non.

d. exprimant une restriction

- **insofern / soweit / soviel** : dans la mesure où

Beispiel

***Insofern** / **Soweit** / **Soviel** sie in der Lage ist, will sie der alten Dame helfen.*

Elle veut aider la vieille dame dans la mesure de ses capacités.

- **außer dass...** : sauf que

Beispiel

*Ich habe nichts erfahren können, **außer dass** sie schon über 40 ist.*

Je n'ai pas pu obtenir d'autres informations sauf qu'elle a déjà plus de 40 ans.

- **es sei denn, (dass)...** : à moins que

Beispiel

*Ich komme mit dem Fahrrad, **es sei denn, (dass)** es regnet.*

Je viendrai en vélo, à moins qu'il ne pleuve.

e. exprimant un sens négatif

- **ohne dass...** : sans que

Beispiel

Er nahm Platz, **ohne dass** er gefragt hätte.
Il s'assit sans l'avoir demandé.

- **kaum dass...** : à peine

Beispiel

Kaum dass er saß, kam auch schon der Schaffner.
A peine fut-il assis que le contrôleur arriva.

- **anstatt dass...** : au lieu que

Beispiel

Er ging ins Kino, **anstatt dass** er arbeitete.
Il alla au cinéma au lieu de travailler.

Remarque

A la place de *anstatt dass*, qui est un peu démodé, on préfère *anstatt* avec *zu* + infinitif :

Beispiel

Er ging ins Kino, **anstatt zu** arbeiten.

2. Les conjonctions de subordination exprimant la cause et la conséquence

a. exprimant une cause proprement dite

- **weil, da** : parce que, car

Beispiel

Du musst jetzt nach Hause gehen, **weil / da** es schon spät wird.
Tu dois rentrer maintenant, parce qu'il est déjà tard.

b. exprimant une condition

- **wenn** : si

Beispiel

Ich backe für Sonntag einen Kuchen, **wenn** ihr wollt.
Je fais un gâteau pour dimanche si vous voulez.

- **falls** : au cas où

Beispiel

Ich nehme einen Regenschirm mit, **falls** es regnet.
Je prends un parapluie au cas où il pleuvrait.

c. exprimant une conséquence

- **so dass** : de sorte que, si bien que

Beispiel

Er war krank, **so dass** er die Reise verschieben musste.
Il était malade, de sorte qu'il a dû déplacer le voyage.

- **zu..., als dass** + subjonctif II : trop... pour

Beispiel

Er war viel **zu** schwach, **als dass** er alleine hätte stehen können.
Il était trop faible pour tenir debout seul.

d. exprimant une finalité

- **damit, dass** : afin que

Beispiel

Sie rannte, **damit** sie den Zug nicht verpasste.
Elle courut afin de ne pas manquer le train.

e. exprimant une concession

- **obwohl** : bien que

Beispiel

Obwohl er hundemüde war, schaute er noch weiter fern.
Bien qu'il fût très fatigué, il continua à regarder la télévision.

- **wenn... auch** : même si

Beispiel

Wenn sie auch wenig Geld hatten, hungern mussten sie nie.

Même s'ils avaient peu d'argent, ils ne souffraient jamais de famine.

L'essentiel

Les conjonctions de subordination renvoient toujours le verbe conjugué en dernière position.

Pour les conjonctions de subordination *als* et *je ... desto*, il faut utiliser le comparatif.

Als dass nécessite le subjonctif II.

Pour exprimer :	on peut utiliser les conjonctions :
• une comparaison	<i>wie ; so ... wie ; als ... ; als ... ob ; als ... wenn</i>
• le moyen	<i>indem</i>
• une proportion	<i>je ... desto / umso + comparatif ; je nachdem, ob</i>
• une restriction	<i>insofern ; soweit ; soviel ; außer dass ; es sei denn, dass ...</i>
• un sens négatif	<i>ohne dass ; kaum dass ; anstatt dass</i>
• une cause	<i>weil ; da</i>
• une condition	<i>wenn ; falls</i>
• une conséquence	<i>so dass ; zu ..., als dass</i>
• une finalité	<i>damit ; dass</i>
• une concession	<i>obwohl ; wenn ... auch</i>